

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 59

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstart: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espèce. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

**Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.**  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Schiffsregister des Kantons Unterwalden nörd dem Wald.  
EXPO 64 Ausstellervereinigung, Mensch und Haus, 8047 Zürich.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsreisende (Taxeinnahmen). - Voyageurs de commerce (recettes de patentes).  
Diplomatische Vertretungen. - Représentations diplomatiques.  
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

25. Februar 1965. Artikel der Autobranche.

Peter Goldschmid & Co. AG, in Opfikon (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2818), Grosshandel mit Artikeln der Autobranche usw. Die Generalversammlung vom 4. Februar 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Kaspar Hilti, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich), er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Johannes Ernst Hardmeyer, von und in Zürich, Hans Klossner, von Diemtigen (Bern), in Dietikon, und Willibald Müller, von Subingen (Solothur), in Kloten; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Bern

6. März 1965.

Baugenossenschaft Höhe, in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1955, Seite 138). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Oktober 1944 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

6. März 1965. Apparate, Instrumente usw.

Simko A.G. in Liquidation, in Bern. Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Instrumenten und technischen Einrichtungen usw. (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2182). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

6. März 1965. Isoliermaterialien usw.

C. Gartenmann & Cie. A.G., in Bern. Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1374). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hans Baumgartner, von Trub, in Münchenbuchsee.

6. März 1965.

Chemische Reinigung Zytloggen AG Bern, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Januar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Annahmestellen für das chemisch Reinigen, Waschen, Reparieren usw. von Kleidern und andern Textilien sowie Betrieb von chemischen Reinigungsanstalten, Wäschereien und ähnlichen Unternehmungen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Häberli, von Münchenbuchsee, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Präsident; Gertrud Häberli geb. Mosimann, von Münchenbuchsee, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Sekretärin, und Hans-Rudolf Häberli, von Münchenbuchsee, in Bern. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Tscharnnerstrasse 39 (bei «Emil Häberli Aktiengesellschaft»).

6. März 1965.

Texsana Reinigung Bern-Bümpliz AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Februar 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einrichtung und Be-

trieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Johann Schertenleib, von Heimiswil, in Bülach, Präsident, und Werner Widmer, von Ellikon, in Bern-Bümpliz, Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Stöckackerstrasse 89 (beim Delegierten).

##### Bureau Frutigen

6. März 1965. Apotheke.

Messerli AG Adelboden, in Adelboden. Betrieb einer Apotheke (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1962, Seite 14). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Oktober 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Apotheke N. Kaufmann», in Adelboden, übernommen.

6. März 1965.

Apotheke N. Kaufmann, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Niklaus Kaufmann, von Escholzmatt, in Adelboden. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft «Messerli AG. Adelboden», in Adelboden, übernommen. Betrieb einer Apotheke.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. März 1965. Hotel.

Hirschen Langnau (Emmental) AG., in Langnau im Emmental, Erwerb, Ausbau, Betrieb oder Verpachtung des Hotels Hirschen (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1298). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1963 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. März 1965. Sägerei, Schuhwaren.

E. Wälti & Sohn, in Schüpbach, Gemeinde Signau. Ernst Wälti, von Landiswil, und sein Sohn Ernst Wälti, beide in Schüpbach; Gemeinde Signau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb einer Sägerei, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren.

##### Bureau de la Neuveville

6 mars 1965. Transports, fourrage.

Jean Decrauzat, à Prêles. Le chef de la maison est Jean Decrauzat, de Diesse, à Prêles. Entreprise de transports et commerce de fourrage. 57 A, route de La Neuveville.

##### Bureau Thun

6. März 1965. Liegenschaften.

Spörrli & Maier, in Thun. Kurt Rudolf Spörrli, von Fischenthal (Zürich), in Thun, und Kurt Maier, von Schöftland, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 begonnen hat. An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Buchholzstrasse 4.

6. März 1965. Heizungsanlagen usw.

Arnold Baumann A.G., in Thun. Erstellung von Heizungen aller Art, sanitärer, wärmetechnischer und lufttechnischer Anlagen usw. (SHAB. Nummer 192 vom 20. August 1964, Seite 2548). Hans Dürig, von Bowil (Bern), in Thun, ist Prokura erteilt worden. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

##### Bureau Trachselwald

6. März 1965. Zentralheizungen.

Hans Probst, in Wasen i.E., Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Hans Probst, von Lützelflüh, in Wasen i.E. Installation von Zentralheizungen. Stegmatt.

##### Aargau - Argovie - Argovia

5. März 1965. Appartements, Liegenschaften.

Clemetten-AG, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. März 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau, die Einrichtung und Verwaltung von Appartements sowie den Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. März 1965 übernimmt die Gesellschaft von Hans Häusler ein Zertifikat Serie A, Nummer 50 069 des Anlagefonds für schweizerische Bauwerte «Swissbau Serie A» über 100 Anteile. Dieses Zertifikat wird mit Fr. 100 pro Anteil, somit mit Fr. 100 000 bewertet und zu diesem Preise übernommen. Hiervon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit die Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, andernfalls durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, das zugleich Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Häusler, von und in Zürich, zugleich Präsident, und Karl Ritz, von Mogelsberg (St. Gallen), in Wettingen. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: bei der «Sennfelder Offset-Druck AG.», Gartenstrasse 9.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

3 marzo 1965. Pittura ecc.

Tamagni Florindo, in Giubiasco, impresa pittura e verniciatura (FUSC. del 29 ottobre 1951, N° 253, pagina 2774). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

## Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

4 marzo 1965. Granito.

Palla Fratelli, in Cevio (FUSC. del 21 luglio 1948, N° 168, pagina 2036), estrazione, lavorazione e commercio granito di Valle Maggia. La ditta è sciolta a far tempo dal primo gennaio 1965 per cessazione di attività. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

## Ufficio di Lugano

3 marzo 1965.

Camahn Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 febbraio 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, le operazioni di finanziamento in Svizzera ed all'estero nonché l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000; diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è dott. Giuseppe Camozzi, da Valcorta, in Lugano. Recapito: via Nassa 62, c/o dott. avv. Angelo Bianchi.

3 marzo 1965.

Finivia Brusino-Arsizio/Serpiano S.A., a Brusino-Arsizio (FUSC. del 22 aprile 1963, N° 92, pagina 1133). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 febbraio 1965, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 800 000, mediante l'emissione di 1200 nuove azioni al portatore da fr. 250 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 800 000, diviso in 3200 azioni al portatore da fr. 250 ciascuna, interamente liberato.

4 marzo 1965. Sanitari, ecc.

Fratelli Bohlini, a Viganello, società in nome collettivo (FUSC. del 28 febbraio 1961, N° 47, pagina 613). La società è sciolta dal 31 dicembre 1964. Questa società è cancellata essendo terminata la liquidazione.

4 marzo 1965. Garage, ecc.

Rogara S.A., a Lugano (FUSC. del 29 dicembre 1964, N° 302, pagina 3892). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 febbraio 1965, la società ha deciso di modificare lo scopo come segue: la compera di un garage; l'amministrazione e la gestione di stabili; la partecipazione a società similari particolarmente nel ramo dell'industria automobilistica con possibilità di gestione diretta di garages, autorimessa e officina per riparazione di autoveicoli in genere; assunzione di rappresentanze di carburanti, di accessori d'auto e di automobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

4 marzo 1965. Farmaceutici, ecc.

Vitavan Lugano S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 marzo 1965. Scopo: la fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici e biologici, la produzione industriale di materia prima per la fabbricazione di specialità farmaceutiche, prodotti chimici, biologici, sintetici e la loro confezione e vendita. La società potrà inoltre compiere tutte quelle operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari e immobiliari utili e necessarie al conseguimento dello scopo sociale, nonché assumere interessenze e partecipazioni ad altre società aventi oggetti analogo ed affine o comunque connesso al proprio. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Marco Celoria, da ed in Chiasso. Recapito: via Peri 2a, c/o avv. D<sup>r</sup> L. Campana.

4 marzo 1965. Immobili, ecc.

Continvest S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 marzo 1965. Scopo: la compera, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la partecipazione a imprese commerciali, industriali e agrarie; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie o commerciali connesse a questo scopo. La società intende acquistare da Johann Seiwald, al prezzo di fr. 150 000 il mappale 831 in comune di Caslano. La società potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Nelly Demierre, da Mézières et Montet (Friburgo), in Lugano. Recapito: piazza Dante 8, c/o avv. dott. Renzo Rezzonico, studio legale.

4 marzo 1965.

Finco S.A. Costruzioni Edili, a Castagnola. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 marzo 1965. Scopo: l'esecuzione di costruzioni ed opere del genio civile in genere, sopra e sotto-struttura, acquisto, vendita e locazione di beni immobili e ogni altra operazione relativa. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona, presidente; Paolo Camponovo, da ed in Mendrisio, e Arnaldo Ercoli, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), tutti con firma individuale. Recapito: via Romeo Manzoni 30 (uffici propri).

5 marzo 1965. Elettrodomestici, ecc.

Simi S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 marzo 1965. Scopo: la compra-vendita di elettrodomestici e commercio di apparecchi similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Giovanni Colombo, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Società fiduciaria e Consulenza S.A.

5 marzo 1965.

Ufis Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 4 ottobre 1962, N° 232, pagina 2831). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 febbraio 1965, la società ha deciso di modificare la modalità di firma nel senso che il diritto di firma viene fissato dal consiglio d'amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: D<sup>r</sup> Franco Cattaneo, presidente, che cessa di firmare quale amministratore unico; Mario Tschuor, da Ruis (Grigioni), in Origgio (nuovo), amministratore delegato, e

Jhansruedi Waller, da Untereggen (S. Gallo), in Origgio, segretario (nuovo), tutti con firma individuale.

5 marzo 1965. Giornale.

Fabio Jegler, a Lugano, pubblicazione del giornale «Lo sport Ticinese» (FUSC. del 24 novembre 1953, N° 271, pagina 2836). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

5 marzo 1965. Immobili, ecc.

Conterra, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 febbraio 1965. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di immobili, la costruzione, la partecipazione ad imprese similari e la conclusione di affari commerciali di ogni genere. In particolare essa intende acquistare le particelle Numero 1022, 1411, 1416, 1455, 1456, 1462, 1539, 1545, 1560, 1564, 1573, 1023, 1208, 1471 di Montagnola, di complessivi mq. 14528 per il prezzo globale di fr. 750 000. Capitale: fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: dott. Arnold Spiess, da Zurigo, in Zugo, presidente, e Rosa Schumacher nata Bolli, da ed in Zurigo, membro, con firma collettiva a due. Recapito: via Pretorio 7, c/o studio legale Riva.

## Distretto di Mendrisio

3 marzo 1965. Macchine, ecc.

Morana S.A. in liquidazione, in Chiasso, la rappresentanza ed il commercio di macchine, utensili, prodotti meccanici e metallurgici (FUSC. del 3 agosto 1960, N° 179, pagina 2292). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

4 marzo 1965. Immobili.

Borgo S.A., in Mendrisio, l'acquisto e la vendita di aree fabbricabili, la costruzione, amministrazione, locazione e vendita di case, ecc. (FUSC. del 17 luglio 1963, N° 164, pagina 2095). Adriano Canonica non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato membro Emilio Prandi, da Berzona, in Mendrisio. Egli impegnerà la società con firma collettiva con altro avente diritto. Nuovo recapito: c/o Ufficio Contabile Prandi, Mendrisio, via Pollini.

4 marzo 1965. Partecipazioni.

Immotinvest S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo: la partecipazione finanziaria con investimenti e mutui ad altre società nazionali ed estere aventi, in particolare, lo scopo di promuovere attività immobiliari nel campo turistico, nonché l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 3 marzo 1965. Il capitale sociale è di fr. 300 000, suddiviso in 3000 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministratore, verranno informati mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da tre a cinque membri, attualmente da un consiglio di amministrazione di tre membri nelle persone di: Urs Mumenthaler, da Langenthal, in Berna, presidente; dott. Theo Wernecke, cittadino germanico, in Colonia (Germania); vice-presidente; Marco Celoria, da ed in Chiasso, segretario. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 20.

4 marzo 1965. Prodotti tecnici.

Tecnopieces S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo: fabbricazione e commercio di prodotti tecnici di ogni genere e pezzi di ricambio; agenzie e rappresentanze nel ramo. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 3 marzo 1965. Il capitale sociale è di fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da tre a cinque membri. Attualmente amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 20.

4 marzo 1965. Affari commerciali, ecc.

SECE Società Esercizio Commercio Estero S.A., in Chiasso, l'esecuzione di ogni genere di affari commerciali e segnatamente scambi internazionali, ecc. (FUSC. del 31 ottobre 1961, N° 255, pagina 3151). Nuovo recapito: c/o l'amministratore unico avv. Sergio Guglielmetti, Corso San Gottardo 6a.

5 marzo 1965. Drogheria, bar, ecc.

Mascetti Attilio, in Chiasso, drogheria, esercizio di un bar, ufficio cambio (FUSC. del 13 dicembre 1916, N° 292, pagina 3623). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, a partire dal 1° gennaio 1965, alla nuova società in nome collettivo «Mascetti, Ballerini e Ortelli», in Chiasso.

5 marzo 1965. Coloniali, tabacchi, bar, ecc.

Mascetti, Ballerini e Ortelli, in Chiasso. Attilio Mascetti, da ed in Chiasso; Luigi Ballerini, cittadino italiano, in Ponte Chiasso (Italia), e Alessandra Ortelli, moglie di Bruno, nata Ballerini, da Balerna, in Ponte Chiasso, hanno costituito, a partire dal 1° gennaio 1965, una società in nome collettivo. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda della ditta individuale «Mascetti Attilio», in Chiasso, ora cancellata. L'associata Alessandra Ortelli ha il consenso del marito all'iscrizione. Coloniali, tabacchi, esercizio di un bar e ufficio cambio. Recapito: Corso San Gottardo 5.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

5 mars 1965. Matériaux de construction.

Maurice Guyot S.A., à Villeneuve (FOSC. du 24 août 1961). La procuration conférée à Henri Thonney est éteinte. La société a confié la procuration à Olivier Jacot, de Villeret (Berne), à Lausanne. Il signera collectivement à deux avec un administrateur ou un autre fondé de procuration.

## Bureau d'Aubonne

Rectification.

Société électrique des Forces de l'Aubonne, à Aubonne (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1965, N° 49, page 616). Raison sociale exacte de cette société anonyme.

## Bureau de Lausanne

23 février 1965. Immeubles.

Bildaco S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 30 septembre 1964, page 2938). Selon procès-verbal authentique du 15 février 1965, la société a été transformée en titres nominatifs les 225 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libérées; augmenté son capital de fr. 300 000 à fr. 400 000, par la création de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. Capital: fr. 400 000, divisé en 750 actions de fr. 100, nominatives, dites actions A, entièrement libérées et privilégiées quant au droit de vote, et 325 actions de fr. 1000, nominatives, dites actions B, entièrement libérées. Jean-Jacques Ott, de Bâle, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle.

26 février 1965. Appareils de cinéma, radio, télévision.

Lassueur & Cie, successeur: Ed. Lassueur, précédemment à Ste-Croix (FOSC. du 26 août 1964). Le siège de la maison est transféré à Lausanne. Le titulaire est Edouard Lassueur, de Bulle, à Lausanne. Commerce d'appareils de cinéma, de radio et de télévision. Avenue Jomini (bâtiment du Comptoir suisse).

1<sup>er</sup> mars 1965.

Galerie des Monnaies S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 23 février 1965. But: l'achat et la vente, en Suisse et à l'étranger, de monnaies et autres objets de collections de tous genres. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Demierre, de Montet (Glâne) (Fribourg), à Lausanne. Bureaux: rue Pichard 11 (chez Fiduciaire lausannoise Efficia SA).

4 mars 1965. Immeubles.

S.I. Le Carrefour-Chavannes S.A., à Lausanne (FOSC. du 15 janvier 1960, page 150). Wilfried Arthur Schlatter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Fritz Bieler, de Bâle, à Herrliberg (Zurich). Le bureau de la société est transféré à Vevey, rue de la Madeleine 35 (chez Etude Leyvraz, agent d'affaires breveté). Nouvelle adresse du siège légal: rue du Lion d'Or 6 (en l'Etude du notaire Louis Chopard), à Lausanne.

4 mars 1965.

Editions Stauffacher S.A., succursale de Lausanne, maison d'édition (FOSC. du 11 septembre 1964, page 2753), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de la gérante Ruth Colombero est radiée. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale est conférée à Frieda Elsener, de Neuheim, à Lausanne.

4 mars 1965. Produits chimiques.

Consortium S.A., succursale de Lausanne, produits chimiques (FOSC. du 18 septembre 1964, page 2822), avec siège principal à Zurich. La signature de la gérante Ruth-Colombero est éteinte. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale est conférée à Frieda Elsener, de Neuheim, à Lausanne.

4 mars 1965.

Compagnie commerciale d'appareils électriques Cida S.A., à Lausanne (FOSC. du 15 juillet 1963, page 2071). Procuration collective à deux est conférée à Norbert Julien, de Zermatt, à Lausanne.

4 mars 1965.

Imprimerie Fred. Reymond S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 avril 1955, page 947). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1964, la société a décidé de fusionner avec la société «Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A.», société anonyme ayant son siège à Lausanne. En vertu d'un contrat de fusion dressé le 22 décembre 1964, annexé à l'acte authentique, la société «Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Imprimerie Fred. Reymond S.A.» conformément à l'art. 748 CO. La société est dissoute. Les créanciers ont obtenu des sûretés. Cette raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

4 mars 1965.

Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., à Lausanne (FOSC. du 8 avril 1963, page 1013). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 février 1965, la société a ratifié le contrat de fusion passé le 22 décembre 1964 entre la dite société et l'Imprimerie Fred. Reymond S.A., à Lausanne, aux termes duquel l'Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A. reprend l'actif et le passif, à titre universel de l'Imprimerie Fred. Reymond S.A., conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan du 22 décembre 1964, accusant un actif de fr. 559 702.47 (immeuble, débiteurs, loyers encaissés, gérance) et un passif de fr. 522 844.23 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 36 858.24. Aucun prix de reprise n'est payé par la société «Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A.», seule actionnaire.

4 mars 1965. Montres.

OMEGA Louis Brandt & Frères S.A., succursale de Lausanne, fabrication et commerce de montres (FOSC. du 25 août 1961, page 2493), avec siège principal à Bienna. Robert Capua, d'Italie, à Prilly, est nommé directeur de la succursale, avec signature collective à deux.

4 mars 1965. Produits chimiques et pharmaceutiques.

F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, à Lausanne, produits chimiques et pharmaceutiques en tous genres (FOSC. du 16 juillet 1964, page 2198). L'administrateur Albert Cafilich est décédé; sa signature est radiée. Dr Adolph Jann, vice-président et délégué, est nommé président avec signature collective à deux; il reste administrateur-délégué.

4 mars 1965. Vins.

R. Gonella S. à r.l., à Lausanne, vins (FOSC. du 11 mars 1959, page 734). Paul Bieller ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 6000 a été cédée à Denis Sorba, d'Italie, à Lausanne (jusqu'ici fondé de procuration qui devient associé). Les pouvoirs de Paul Bieller sont éteints. Denis Sorba est désigné comme associé-gérant avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Bureau transféré au chemin de la Colline 11.

4 mars 1965. Immeubles.

Chalet Vert S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15 août 1963, page 2377). Les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

4 mars 1965. Immeubles.

Pré Vigne A S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3825). L'administration fiscale fédérale ayant donné son accord, cette raison sociale est radiée.

5 mars 1965. Alimentations.

Simaco S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 3 mars 1965. But: l'importation, l'exportation, l'achat et la vente de tous articles et produits de la branche alimentaire, plus spécialement de comestibles de toute nature (volailles, poissons, etc.). La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Plumettaz, de Payerne, à Lausanne. Bureaux: 27, rue de Bourg.

5 mars 1965. Tabacs, etc.

R. Denoréaz, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares (FOSC. du 27 octobre 1954, page 2752). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par Mme H. Denoréaz, ci-après inscrite.

5 mars 1965. Tabacs, bazar, etc.

Mme H. Denoréaz, à Lausanne. Chef de la maison: Hedwige Denoréaz, épouse autorisée de Roger Denoréaz née Robellaz, d'Aigle, à Lausanne. Elle reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «R. Denoréaz», à Lausanne, radiée. Commerce de tabacs, cigares et bazar. 46, chemin de Montelly.

5 mars 1965. Immeubles.

Square Vidy A.

Square Vidy B.

Square Vidy C.

toutes à Lausanne, sociétés anonymes immobilières (FOSC. du 22 janvier 1965, page 245).

Conseil: Walter Sommer (inscrit), nommé président, et Aldo Baggi, de Piazzogna (Tessin), à Massagno (Tessin), secrétaire. Les sociétés sont engagées par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Walter Sommer sont modifiés en conséquence.

5 mars 1965. Immeubles.

Bois Gentil C S.A., à Lausanne, affaires immobilières, (FOSC. du 19 juin 1959, page 1749). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Les administrateurs Pierre Kissling et Roger Noverraz sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Georges Suri, d'Embrach (Zurich) et Lausanne, à Lausanne, président; Albert Studer, de et à Lausanne; Jean Cruchon, de Bercher, à Lausanne, et Victor Marquis, de Morges, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5 mars 1965. Articles pour la médecine et la technique dentaire.

A. Koelliker & Cie A.G., succursale de Lausanne, fabrication et commerce d'articles destinés à la médecine et à la technique dentaire (FOSC. du 6 août 1963, page 2293), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs conférés à Heinrich Böniger sont radiés.

5 mars 1965. Coordination de campagnes publicitaires.

Lonsdale Hands Coordination S.A., à Lausanne, coordination de campagnes publicitaires internationales, en particulier en Europe (FOSC. du 16 octobre 1962, page 2959). L'administrateur Pierre Charmant est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Georges Philippe, de Thônex (Genève), à Zurich, président, et Camillo Andina, de Croglia (Tessin), à Baar (Zoug). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5 mars 1965.

Société anonyme d'Agences Commerciales Lausanne «Sadaco» en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 18 septembre 1964, page 2822). Les autorisations fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

5 mars 1965.

Garage de Belmont S. à r.l., à Belmont-sur-Lausanne, en faillite (FOSC. du 19 novembre 1964, page 3482). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

5 mars 1965.

Banque Romande, succursale de Lausanne (FOSC. du 22 juin 1964, page 1928), société anonyme avec siège principal à Genève. Robert Dayer, d'Héremence (Valais), à Ferney-Voltaire (Ain, France), directeur, engage la succursale par sa signature collective à deux. Procuration collective à deux pour la succursale de Lausanne est conférée à Joseph Papaux, de Treyvaux (Fribourg), à Lausanne.

9 mars 1965.

Société de prêts et de participations S.A. (Aktiengesellschaft für Darlehen und Beteiligungen), à Lausanne, mise à disposition de prêts à court terme, de modeste importance à des fonctionnaires, employés et ouvriers, la participation limitée à des affaires immobilières et mobilières (FOSC. du 10 septembre 1964, page 2738). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> mars 1965, la société a: modifié sa raison sociale en: Banque de prêts et de participations S.A. (Bank für Darlehen und Beteiligungen A.G.), et son but en: l'exploitation d'une banque, en particulier la mise à disposition de prêts à court terme, de modeste importance, à des fonctionnaires, employés et ouvriers; la participation limitée à des affaires financières et commerciales; la réception de fonds en dépôt sous forme de conventions à terme fixe, livrets et comptes courants. Son rayon d'activité s'étend à l'ensemble du territoire suisse et exceptionnellement à l'étranger. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de Morges

1<sup>er</sup> mars 1965. Chauffage central.

Ami Boulaz, société anonyme, succursale de Morges, installation du chauffage central (FOSC. du 6 juin 1962, N° 130, page 1670). Gilbert Basset n'est plus fondé de procuration; ses pouvoirs sont éteints. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Albert-E. Seiler, directeur technique, de Genève et Liestal, à Lausanne, et à Michel Bélaz, de Mont-la-Ville (Vaud), à Morges, fondé de procuration (limitée aux affaires de la succursale). (Siège principal à Lausanne.)

1<sup>er</sup> mars 1965. Eaux gazeuses, vins.

Albert Lavanchy, à Morges, fabrication d'eaux gazeuses, dépôt d'eaux minérales, cidre, vins et spiritueux (FOSC. du 17 février 1964, page 496). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> mars 1965. Eaux gazeuses, boissons alcoolisées. Robert Barraud, à Morges. Le chef de la maison est Robert Barraud, de Bussigny-près-Lausanne et Villars-Tiercelin, à Morges. Fabrication d'eau gazeuses, dépôt d'eaux minérales, cidre et toutes boissons alcoolisées. 1, rue de l'Avenir.

1<sup>er</sup> mars 1965. Menuiserie. Henri Lugin, à Chavannes-près-Renens, menuiserie (FOSC. du 18 février 1953, page 390). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «H. Lugin et fils», à Chavannes-près-Renens, ci-après inscrite.

1<sup>er</sup> mars 1965. Menuiserie. H. Lugin et fils, à Chavannes-près-Renens. Henri Lugin et son fils Pierre Lugin, tous deux du Lieu, à Chavannes-près-Renens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1965 et qui a repris l'actif et le passif de la maison «Henri Lugin», à Chavannes-près-Renens, radiée. Exploitation d'un atelier de menuiserie, 9, avenue de la Gare.

2 mars 1965. Immeubles. Roséal S.A., à Bussigny près Lausanne (FOSC. du 30 mai 1960, N° 124, page 1610), affaires immobilières. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 février 1965, la société a modifié les statuts. Nouveau but: L'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis, la construction et toutes opérations analogues. Elle a acquis notamment, au prix de fr. 36 le m<sup>2</sup>, un immeuble de 1253 m<sup>2</sup>, sis «en Roséal» sur territoire de la commune de Bussigny-près-Lausanne, dont était propriétaire M. Jean-Louis Vernez, domicilié à Cheseaux sur Lausanne. Elle pourra en outre traiter toutes les opérations industrielles, commerciales et immobilières qui ont un rapport direct ou indirect avec l'objet principal, notamment s'intéresser à des participations ou faire des prêts à des tiers.

2 mars 1965. Immeubles. S.I. Pré Maudry C, à Morges, affaires immobilières (FOSC. du 14 janvier 1961, N° 11, page 136). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1965, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

#### Bureau de Moudon

2 mars 1965. Caisse de crédit mutuel de Thierrens, à Thierrens, société coopérative (FOSC. du 7 juin 1962, page 1681). Le nominal des parts sociales a été porté de fr. 100 à fr. 200. Les associés s'engagent à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de cinq fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant. Les statuts ont été modifiés en conséquence en date du 7 mars 1964. Louis Pasche, démissionnaire, n'est plus président. Sa signature est radiée. Louis Meystre, de et à Thierrens, jusqu'ici membre sans signature, a été désigné comme président. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Bureau de Nyon

4 mars 1965. Participations. Amindus S.A., à Nyon, administration de participations à d'autres sociétés (FOSC. du 6 janvier 1965, N° 3, page 42). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1965, la société a porté son capital de fr. 500 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement entièrement libéré. Les actions qui étaient nominatives ont été transformées en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

#### Bureau d'Orbe

4 mars 1965. Société de Fromagerie et du Battoir à grains de Montcherand, à Montcherand (FOSC. du 20 juin 1960, page 1828). Le président Pierre Gaillard est démissionnaire, ses pouvoirs éteints et sa signature radiée. A été désigné comme président: Nicole Marcel de et à Montcherand (actuellement vice-président). La société est engagée par la signature unique du président. (Société coopérative.)

4 mars 1965. Instruments dentaires. Les fils d'Auguste Maillefer, société anonyme à Ballaiges, à Ballaiges (FOSC. du 14 mai 1962, N° 111, page 1413). Le fondé de procuration Michel Maillefer est actuellement directeur. Il signe maintenant individuellement; sa procuration est par conséquent radiée.

#### Bureau de Payerne

4 mars 1965. Société du battoir de Chevroux, à Chevroux (FOSC. du 12 décembre 1956, page 3158), société coopérative. Ernest Roux, de Langnau (Berne) et Chevroux, à Chevroux, a été élu vice-président-caissier en remplacement d'Alfred Mayor, démissionnaire et dont la signature est radiée. Ernest Roux signe collectivement avec le secrétaire Francis Jaquier (inscrit).

4 mars 1965. Grands Magasins Innovation S.A., succursale de Payerne, à Payerne (FOSC. du 18 septembre 1963, page 2657), avec siège principal à Lausanne. Max Arnold et Philippe de Loës (inscrits comme sous-directeurs) ont été nommés directeurs avec signature collective à deux.

#### Bureau de Rolle

4 mars 1965. Imprimerie. Félix Rod, à Rolle, imprimerie (FOSC. du 21 mai 1930, N° 117, page 1087). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1964, à la société anonyme «Imprimerie Rod S.A.», à Rolle, ci-après inscrite.

4 mars 1965. Imprimerie Rod S.A., à Rolle. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 1<sup>er</sup> mars 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une imprimerie typo-offset; la société pourra s'intéresser à des entreprises semblables ou similaires. La société peut se charger de toutes les opérations ou fonctions qui sont de nature à développer son but. La société reprend les actifs et passifs de la

raison individuelle «Félix Rod», à Rolle. Le capital social est de fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle «Félix Rod», imprimerie, selon bilan au 31 décembre 1964, annexé à l'acte authentique constitutif, accusant un actif de fr. 1 118 247.74 (caisse, chèques postaux, banque, débiteurs, marchandises et travaux en cours, mobilier de bureau, matériel d'exploitation, machines, automobile, immeuble et good-will) et un passif de fr. 74 912.85 (créanciers divers, réserve sur débiteurs douteux), soit un actif net de fr. 1 043 334.89, contre remise à l'apporteur de 248 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 795 334.89 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Cette dernière est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison Félix Rod, dont elle a les profits et les charges avec effet rétroactif au 2 janvier 1965. Les deux autres actions de fr. 1000 chacune ont été intégralement libérées par compensation partielle avec une créance figurant au passif du bilan. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Félix Rod, de Mézières, Ropraz, Corcelles-le-Jorat et Démoret, à Rolle. Domicile légal et bureaux: dans l'immeuble social, avenue de la Gare-chemin Châtelain, à Rolle.

#### Bureau du Sentier

4 mars 1965. Percollier, Reymond & Cie, au Brassus, commune du Chenit, importation et exportation de bijouterie et autres produits en gros, société en nom collectif (FOSC. du 30 septembre 1963, N° 228, page 2769). L'actif et le passif de cette société ayant été repris avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1965 par la société anonyme «Percollier S.A.», inscrite ci-dessous, cette société est radiée.

4 mars 1965. Percollier S.A., au Brassus, commune du Chenit. Sous cette raison sociale il a été constitué une société anonyme par acte authentique du 22 février 1965. La société a pour but la reprise de la société en nom collectif «Percollier, Reymond & Cie», au Brassus, l'importation et l'exportation de bijouterie et autres produits, en gros; l'achat et la vente en gros ou au détail et le commerce en général d'objets de bijouterie et pacotilles, ainsi que tous articles se rapportant à ces branches. La société peut s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières, se rattachant au but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. Paul Ernest Reymond au Brassus a fait apport à la société du commerce de bijouterie qu'il exploite actuellement au Brassus sous la raison sociale «Percollier, Reymond & Cie», société ci-dessus, et ceci sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1964 accusant un actif de fr. 194 498.96 (caisse, chèques postaux, débiteurs, stocks marchandises et installations diverses) et un passif de fr. 160 498.96, soit un actif net de fr. 34 000. En contre-partie de cet apport, Paul-Ernest Reymond reçoit trente-quatre actions de la société, de fr. 1000, entièrement libérées. En outre, 20 actions de fr. 1000 chacune sont attribuées à Frédé Wyss en compensation partielle d'une créance contre la société en nom collectif, reprise. L'organe officiel de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Président: Paul Ernest Reymond, du Chenit, au Brassus, commune du Chenit; vice-président: Fred Wyss, de La Neuveville, à Corcelles-Cormondèche (Neuchâtel); secrétaire-caissier: Olinto Jelmini, de Quinto (Tessin), au Brassus, commune du Chenit.

#### Bureau de Vevey

4 mars 1965. Association des Baha'is de Vevey, à Vevey, association (FOSC. du 2 novembre 1962, page 3152). Dans son assemblée du 16 septembre 1964, l'association a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. La signature de Marion Little, Yvonne Gordon et Irène Bennett est radiée. Majorie Giorgi, des USA, à Vevey, est présidente du comité; Eleonor Hollibaugh, des USA, à Vevey, est vice-présidente et trésorière; Anne Lynch, d'origine russe, à Vevey, est secrétaire. L'association est engagée par la signature collective à deux de la présidente ou de la vice-présidente et de la secrétaire. Nouvelle adresse: 35, rue du Simplon, chez la secrétaire.

#### Bureau d'Yverdon

1<sup>er</sup> mars 1965. Installations électriques, etc. E. Viredaz et Cie, à Yverdon, société en nom collectif, installations électriques (FOSC. du 5 mars 1953, page 521). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1965. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «E. Viredaz & Cie S.A.», à Yverdon, ci-après inscrite.

1<sup>er</sup> mars 1965. Installations électriques, etc. Viredaz & Cie S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise avec actif et passif de la société en nom collectif «E. Viredaz et Cie», à Yverdon, installations électriques et la continuation ainsi que le développement des affaires de cette société. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et se charger de toutes les opérations commerciales et immobilières et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but. Le capital social de fr. 100 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «E. Viredaz et Cie», à Yverdon, selon bilan au 31 décembre 1964 annexé aux statuts, accusant un actif de francs 852 420.75 et un passif de fr. 754 420.75, soit un actif net de fr. 98 000. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 98 000 contre remise aux apporteurs de 98 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «E. Viredaz et Cie» dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1965. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres, actuellement composé d'Emile Viredaz, de Crissier, président, et Georges Menet, de Lutry et Forel (Lavaux), secrétaire, tous deux à Yverdon. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: 38, rue de la Plaine.

4 mars 1965. Chalets.  
Cébé S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 23 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la construction, vente, achat et location de chalets, éventuellement d'autres bâtiments. Elle peut traiter toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres, soit: Président: André Grobty, de Delémont, à Genève; secrétaire: Pierre Grobty, de Delémont, à Yverdon. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Bureaux: 30, quai de la Thièle, dans ses locaux.

Wallis - Valais - Vallee  
Bureau Brig

5. März 1965.  
Darlehenskasse Bellwald, in Bellwald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1963). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1964 hat die Genossenschaft ihre Statuten teilweise geändert. Die Mitglieder hatten wie bisher unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft; sie haben einen Genossenschaftsanteil von nun Fr. 200 zu übernehmen und sind ausserdem zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteilkapital nicht mehr gedeckt ist.

Bureau de St-Maurice

5 mars 1965. Articles pour enfants.  
Albano Fagherazzi, à Saxon. Le titulaire est Albano Fagherazzi, de Riddes, à Saxon. Commerce d'articles pour enfants sous l'enseigne «Au Petit Poucet».

5 mars 1965. Forces motrices.  
Salanfè S.A., à Vernayaz (FOSC. du 6 septembre 1963, page 2566). Ernest Schenker est décédé; sa signature est radiée. Emile Manfrini, jusqu'ici vice-président, est président; est entré dans le conseil comme vice-président avec signature collective à deux Jürg G. Engi, de Riehen, à Arlesheim.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel  
Bureau de Boudry

26 février 1965.  
Société Immobilière Beausite Bôle S.A., à Bôle. Suivant acte authentique et statuts du 18 février 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et autres transactions mobilières et immobilières. Comme premier objet, la société acquerra de MM. Mario et Stefano Pagani, l'immeuble, article 1282 du cadastre de Bôle, rue de Beau Site 16 et 18, pour le prix de fr. 1 100 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires dont les adresses sont connues de l'administration. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Jean-Auguste Dalla-Bona, de Krummenau (St-Gall), à Ipsach (Berne), président; Marguerite Dalla-Bona, de Krummenau (St-Gall), à Ipsach (Berne), vice-présidente; Henri Gauchat, de Prêles (Jura bernois), à Evillard (Jura bernois), secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Auguste Dalla-Bona, président. Bureau de la société: chez le président, Jean-Auguste Dalla-Bona, Hühweg 419, à Ipsach. Domicile légal: chez M. Jean-Pierre Michaud, notaire, 8, rue du Lac, à Bôle.

5 mars 1965. Tubes.  
Morgan-Borel S.A., précédemment à Pesieux, achèvement de tubes en charbon silicifiés pour l'industrie thermo-électrique importés à l'état semi-fabriqués et leur distribution en Europe continentale, etc. (FOSC. du 7 avril 1964, N° 78, page 1077). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1965, la société a décidé de transférer son siège à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau: 29, rue Porcena.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mars 1965. Chemiserie, tricots.  
Jean-Pierre Diacon, A Trianon, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean-Pierre Diacon, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un commerce de chemiserie et tricots pour messieurs; bas, 22, avenue Léopold-Robert.

3 mars 1965. Epicerie, primeurs, etc.  
Henri Gafner, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri Jules Gafner, de et à La Chaux-de-Fonds, vivant avec son épouse Nadine Marcelle née Golay sous le régime de la communauté de biens réduite, selon l'art. 237 CC. Commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs, 26, rue du Locle.

3 mars 1965. Fruits et légumes, etc.  
Marcel Haldimann, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Marcel Léopold Haldimann, de Brot-Plamboz, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de fruits et légumes; vins et liqueurs, 51, rue du Parc.

4 mars 1965. Articles dans le domaine de l'électro-technique.  
Philips S.A., Succursale de La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'articles d'usage commun et industriel, spécialement dans le domaine de l'électro-technique (FOSC. du 26 octobre 1964, N° 249), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Willy Schmid, directeur, est radiée.

4 mars 1965.  
Sandoz Tapis S.à.r.l., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 avril 1964, N° 86). Nouvelle adresse: 53, avenue Léopold-Robert.

4 mars 1965.  
Manufacture de poinçons industriels, Eugène et Louis Leuthold, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 23 février 1960, N° 44). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1963 et la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 mars 1965

Fabrique de Cadrans Leuthold, La Romaine S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 14 août 1963, N° 188). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des deux administrateurs Eugène-Emile Leuthold, président, et Louis-Frédéric Leuthold (déjà inscrits) et, comme jusqu'ici, par la signature collective à deux du fondé de pouvoir Jean-Claude Holzlé, avec l'un des administrateurs. Les pouvoirs conférés aux administrateurs Eugène-Emile Leuthold et Louis-Frédéric Leuthold sont modifiés dans ce sens.

4 mars 1965. Huisserie métallique, etc.  
Morevel S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et commerce d'huisserie métallique, de bloc-portes, de fenêtres et d'une manière générale de toutes fournitures mobilières destinées au bâtiment, etc. (FOSC. du 13 janvier 1965, N° 9). Les administrateurs Francis-Gilbert Châtelain, président, et Georges-Jules Schneider, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Gino Rosetti, des Geneveys-sur-Coffrane, y domicilié, a été nommé administrateur unique. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur.

4 mars 1965.  
Hunsperger et Cie, Montres Teriam, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC. du 16 avril 1964, N° 86). La signature de Pierre Ami Béguin, fondé de pouvoir, est radiée. Denis Gogniat, de Lajoux, au Locle, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective avec Guy Laigre, fondé de pouvoir (déjà inscrit).

4 mars 1965. Maçonnerie.  
Dante Grana, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Dante Fioravante Grana, de et à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de maçonnerie. Rue de l'Épargne 12.

5 mars 1965. Constructions mécaniques.  
A. Von Arx et Cie, à La Chaux-de-Fonds, constructions mécaniques, société en nom collectif (FOSC. du 17 juillet 1958, N° 164). L'associée Angèle-Marguerite Von Arx née Bourquin, épouse de Victor-Albert, a cessé de faire partie de la société par suite de décès. L'associé Jean-Pierre-Albert Von Arx est maintenant domicilié au Locle. Nouvelle adresse de la société: rue du Nord 17.

5 mars 1965. Alimentation générale, vins, etc.  
Paul Haefeli, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Paul Haefeli, de Mülliswil, commune de Mülliswil-Ramiswil (Soleure), à La Chaux-de-Fonds. Alimentation générale; vins et liqueurs. Exploitation d'une laiterie. Enseigne «Au Succès». Rue du Succès 1.

5 mars 1965. Alimentation générale, vins, etc.  
Henri Geiser, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri Emile Geiser, de Langenthal, à La Chaux-de-Fonds. Alimentation générale; vins et liqueurs. Exploitation d'une laiterie à l'enseigne «Laiterie des Gentianes». Rue des Gentianes 45.

5 mars 1965. Tabacs, cigares, cigarettes, etc.  
Mme H. Bürki, Au Brésilien, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Hylda Lina Bürki née Chalverat, de Langnau i.E., à La Chaux-de-Fonds, épouse dûment autorisée de Geymain Joseph Albert Bürki. Commerce de tabacs, cigares, cigarettes, articles pour fumeurs, journaux, librairie. Avenue Léopold-Robert 6.

Bureau du Locle

4 mars 1965.  
Fabriques des Montres Zénith S.A. (Zenith Watch Manufacturing Ltd.), au Locle (FOSC. du 17 juin 1964, N° 137, page 1878). Henri Girard, de Meyriez (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, et Georges Beuret, des Breuleux (Berne), au Locle, ont été désignés en qualité de fondés de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des personnes inscrites.

Genf - Genève - Ginevra

3 mars 1965. Participations.  
Coparmec SA, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 2 février 1965, page 353). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée; la société est radiée d'office.

3 mars 1965. Financement, etc.  
Icafo, à Genève, financer toutes opérations d'achat de voitures automobiles et de tous autres véhicules, société anonyme (FOSC. du 28 juillet 1955, page 1973). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 mars 1965. Atelier de carrosserie.  
B. Perroud, à Chêne-Bougeries, exploitation d'un atelier de carrosserie à l'enseigne «Carrosserie de Grange Canal» (FOSC. du 1<sup>er</sup> décembre 1964, page 3612). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 mars 1965.  
«Hôtel Montana» O. Pollinger, à Genève, exploitation d'un hôtel-restaurant (FOSC. du 28 février 1957, page 569). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

3 mars 1965. Pharmacie.  
Louise Floquet, à Lancy, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie du Grand-Lancy» (FOSC. du 19 mai 1964, page 1556). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

3 mars 1965.  
«Pharmacie du Grand-Lancy» J.-M. & M.-J. Nissolle, successeurs de Louise Floquet, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1964. Associés: les époux Jean-Michel Nissolle et Marie-Jeanne Nissolle née Barbier, tous deux de France, à Onex. Exploitation d'une pharmacie, 70, route du Grand Lancy.

3 mars 1965. Constructions métalliques, serrurerie.  
Gilbert Charrière, à Bernex. Chef de la maison: Gilbert Charrière, de et à Bernex. Entreprise de constructions métalliques et serrurerie. Lully.

3 mars 1965. Enseignement.  
«Lycée des Nations» Jean Rolland, à Bellevue. Chef de la maison: Jean Rolland, de France, à Genève. Etablissement d'enseignement, 319, route de Lausanne.

3 mars 1965. Matières premières, etc.  
Delta Trading Company SA, Genève, à Genève, achat et vente de matières premières et produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 5 février 1962, page 375). Nouvelle adresse: 5-7, rue du Clos.

3 mars 1965. Représentation, etc.  
Sogex SA, à Genève, représentation à l'étranger de toutes maisons de commerce, industries et personnes étrangères à la Suisse, etc. (FOSC. du 7 juillet 1964, page 2092). Nouvelle adresse: 5-7, rue du Clos.

3 mars 1965.

Société Immobilière rue du Clos 5-7, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière rue du Clos 9-11, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins H, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins I, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Société Immobilière Les Hutins J, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 septembre 1964, page 2671)  
Représentation, etc.  
Sogexima SA, à Genève, représentation de maisons de commerce, etc. (FOSC. du 8 février 1962, page 416)

Nouvelle adresse: 5-7, rue du Clos, chez Sogex SA.

3 mars 1965.

Société Immobilière la Madrague, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 décembre 1962, page 3530). Administration: Bernard Roh (inscrit) nommé président, et Gilbert Gillet, d'Ayer (Valais), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement.

3 mars 1965. Matériel pour la construction.

Samit SA, à Genève, achat, vente, représentation de matériel intéressant la construction (FOSC. du 22 janvier 1960, page 242). Jean Mégevand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Cretiaux, de Genève, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, place de la Fusterie.

3 mars 1965. Appareils vibrateurs de massage, etc.

Magie Fingers SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 février 1965. But: achat, vente et distribution d'appareils vibrateurs de massage et d'autres produits similaires. La société peut fabriquer ces produits elle-même et participer à des entreprises similaires, commerciales ou industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jack-S. Kotschack, de Suède, à Stockholm, président; Pierre Huguenin, de Locle (Neuchâtel), à Meyrin, vice-président, et Rolf Bracher, de Berne, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Locaux: 8, rue de Candolle.

4 mars 1965. Fleurs.

Mme H. Paoliello, à Genève, commerce de fleurs (FOSC. du 11 juillet 1952, page 1766). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation.

4 mars 1965. Horlogerie, bijouterie, etc.

«Cofarex» R. Kessler, à Genève, importation, exportation et commerce d'articles de pêche et de diverses natures (FOSC. du 23 avril 1963, page 1147). Nouvel objet: horlogerie, bijouterie et joaillerie.

4 mars 1965. Immeubles.

A. Pilet & fils, à Genève, régie, achat et vente d'immeubles, société en nom collectif (FOSC. du 5 mars 1965, N° 53, page 697). Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 23. Oktober 1964 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, ausgestellt am 1. Mai 1937, lautend auf den Schuldner Fritz Langendorf, geb. 1905, gest. 1955, Fotograf, von und in Wädenswil, ursprünglich im vierten und heute im dritten Rang lastend auf der heute Paul Blattmann, geb. 1900, und Willi Blattmann, geb. 1906, beide von und in Wädenswil, zu Gesamtgutentum gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 6095 (ursprünglich Kat. Nr. 687) an der Zugerstrasse 6, in Wädenswil (Grundbuchblatt 2043, Plan 21, Pfandtitelverzeichnis 1937, Nr. 78), aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würde. (54<sup>e</sup>)

Horgen, den 6. November 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen, II. Abteilung;  
der Substitut: Schellenberg.

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 21. Dezember 1960, lautend auf eine Schuldsumme von Fr. 15 200 und lastend auf Parzelle 2592 des Grundbuches Binningen. Schuldner: Peter Monte Verdi, 1934, Automobile, von Basel in Binningen.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (271<sup>e</sup>)

4410 Liestal, den 5. März 1965. Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft.

Es werden vermisst: Inhaberaktien Nrn. 322 bis 371, total 50 Stück zu je Fr. 100, zusammen Fr. 5000, der Auto-Verkehr Thun-, Stockenthal-Gürbenthal A.G., Thun.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (276<sup>e</sup>)

3600 Thun, den 5. März 1965.

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 1787 der Darlehenskasse Menzingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 24. 7. 1964 von Fr. 11 369.50;
2. Sparheft Nr. 1836 der Darlehenskasse Menzingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 24. 7. 1964 von Fr. 11 734;
3. Sparheft Nr. 1837 der Darlehenskasse Menzingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 24. 7. 1964 von Fr. 12 355.40;
4. Sparheft Nr. 1867 der Darlehenskasse Menzingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo per 24. 7. 1964 von Fr. 11 196.45.

Die unbekannt Besitzer dieser Inhabersparhefte werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens 12. März 1966 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls die Sparhefte für kraftlos erklärt werden. (272<sup>e</sup>)

6301 Zug, den 5. März 1965.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. V. Schallcr.

Le président du Tribunal civil 1 de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme le détenteur des 2 polices d'assurance sur la vie «La Genevoise» de fr. 100 000, échéance au 1<sup>er</sup> juillet 1993, N° 417088 et de fr. 50 000, même échéance, N° 417089, de produire ces documents dans un délai expirant le 6 juillet 1965 au Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (112<sup>e</sup>)

Neuchâtel, le 6 janvier 1965.

Le président du tribunal I:  
Rougemont.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Schuldbrief vom 16. November 1954, Belege E und D, Serie II, Nr. 1005, lautend auf Herrn Albert Künzi-Trummer, Baumeister, Oey, Adelboden, Fr. 5000 wird als kraftlos erklärt. (282)

3714 Frutigen, 3. März 1965.

Der Gerichtspräsident: Hari.

Der Schuldbrief vom 6. Januar 1954, von Fr. 2500 mit Pfandrecht II. Ranges mit Nachrückungsrecht auf I. R. Mägenwil Nr. 584, z. G. Aargauische Kantonalbank in Aarau, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (283)

5400 Baden, 25. Februar 1965.

Bezirksgericht.

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Schiffsregister des Kantons Unterwalden nid dem Wald

Folgender Strahlsaugbagger ist zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden:

«Strahlsaugbagger Josef Christopherus».

Eigentümer: G. Waser-Baumgartner, Baggerunternehmung, Stans-Buchs.  
Erbauer: Stahl- und Maschinenbau AG, Horw.  
Herstellungsjahr: 1963-1964.  
Tragfähigkeit: 950 Tonnen.  
Leistung: 450 PS.  
Hauptmessungen: grösste Länge: 50,40 m, grösste Breite: 12,00 m, Eintauchtief: 0,90 m.  
Heimathafen: Buchs.

In Anwendung von Art. 13 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister sind allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des vorgenannten Strahlsaugbagers in das Schiffsregister innert 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Alle diejenigen, welche an diesem Strahlsaugbagger dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung wie Pfandrechte, Nutzniessung usw. zu besitzen behaupten, haben innert 20 Tagen ihre Rechte unter Beilage der Beweismittel hierorts schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird (Bcl. 142/65). (AA. 72)

6370 Stans, den 25. Februar 1965.

Schiffsregisteramt des Kantons  
Unterwalden nid dem Wald:  
F. Niderberger, Notar.

### EXPO 64 Ausstellervereinigung, Mensch und Haus, 8047 Zürich Anemonenstrasse 40

Aufruf an die Gläubiger

Erste Veröffentlichung

Die Ausstellervereinigung Mensch und Haus beabsichtigt, sich aufzulösen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens den 10. April 1965 schriftlich mit Begründung bei der Ausstellervereinigung anzumelden. (AA. 73)

8001 Zürich, den 10. März 1965.

Der Beauftragte.

**Banque Galland & Cie. S.A., Lausanne****Bilan au 31 décembre 1964**

après décision de l'assemblée générale des actionnaires

Actif		Passif	
		après décision de l'assemblée générale des actionnaires	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	5 515 887.71	Engagements en banque à vue	187 376.91
Coupons	78 914.85	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	24 854 741.93
Avoirs en banque à vue	6 009 729.87	Créanciers à terme	1 630 684.75
Avoirs en banque à terme	2 766 100.—	<i>dont créanciers à plus d'une année (terme de terme)</i>	Fr. —.—
Comptes courants débiteurs en blanc	86 563.92	Chèques et dispositions à court terme	38 280.43
Comptes courants débiteurs gagés	14 694 140.67	Autres postes du passif	748 366.80
<i>dont garantis par créances hypothécaires fr. 1 932 380.80</i>		Capital actions	2 000 000.—
Placements hypothécaires	803 311.55	Réserve légale	1 000 000.—
Titres et participations permanentes	2 794 460.—	Autres réserves	1 750 000.—
Autres postes de l'actif	79 026.70	Report à nouveau	623 684.45
Débiteurs par caution Fr. 370 550.—		Cautions Fr. 370 550.—	
	<u>32 833 135.27</u>		<u>32 833 135.27</u>
Dépenses		Recettes	
	<b>Compte de pertes et profits au 31 décembre 1964</b>		
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	86 553.90	Solde reporté de l'exercice précédent	484 011.88
Organs de la banque et personnel	722 170.50	Intérêts créanciers	668 187.30
Contribution aux institutions de prévoyance	133 658.90	Commissions	1 302 500.95
Frais généraux et frais de bureau	182 661.99	Produit du portefeuille effets	119 236.26
Impôts et taxes	197 251.35	Produit du portefeuille des titres	187 677.55
Amortissements	168 872.70	Divers	59 797.35
Attribution à la réserve statutaire	250 000.—		
Dividende 1964: 10%	200 000.—		
Dividende supplémentaire: 2%	40 000.—		
Tantièmes	216 557.50		
Report à nouveau	623 684.45		
	<u>2 821 411.29</u>		<u>2 821 411.29</u>

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Handelsreisende**

Die Einnahmen aus den Handelsreisendentaxen betragen im Jahre 1964: Fr. 1 695 935.30 (1963: Fr. 1 716 731.—).

Die Gesamtabrechnung ergibt:

Einnahmen.....	Fr. 1 695 935.30
Kantonale Bezugsgebühr 4%.....	Fr. 67 837.—
	<u>Fr. 1 628 098.30</u>
Ausgaben: Kosten der Formulare, Verzeichnisse, Strafreglsterauszüge usw. (netto).....	Fr. 56 136.25
Auf die Kantone verteilte Summe (nach Einwohnerzahl).....	Fr. 1 571 962.05

Im Jahre 1964 wurden 29 704 Ausweiskarten ausgestellt (1963: 30 701), davon 21 080 Gratiskarten an Grossreisende (21 967) und 8624 (8734) Taxtkarten an Kleinreisende. 59. 12. 3. 65.

**Voyageurs de commerce**

Les recettes de patentes se sont élevées en 1964 à Fr. 1 695 935.30 (1963: Fr. 1 716 731.—).

Le compte final s'établit comme il suit:

Recettes.....	Fr. 1 695 935.30
Droit d'encaissement de 4% perçu par les cantons.....	Fr. 67 837.—
	<u>Fr. 1 628 098.30</u>
Dépenses: Frais d'impression de formules, listes des voyageurs, extraits du casier judiciaire, etc. (Dépenses nettes).....	Fr. 56 136.25
	<u>Fr. 1 571 962.05</u>

Il a été délivré en 1964 29 704 cartes d'identité (1963: 30 701), dont 21 080 (21 967) gratuites à des voyageurs en gros et 8624 (8734) payantes à des voyageurs au détail. 59. 12. 3. 65.

**Diplomatische Vertretungen — Représentations diplomatiques**

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass das Griechische Generalkonsulat in Genf in ein Konsulat umgewandelt worden ist. Er hat Herrn Emmanuel Spyridakis das Exequatur als Berufskonsul des Königreichs Griechenland in Genf erteilt, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt und Genf.

Der Bundesrat hat dem Generalkonsul von Uruguay in Genf, Herrn Pablo Bosch, der zum Berufsgeneralkonsul befördert worden ist, das Exequatur erteilt. 59. 12. 3. 65.

Le Conseil fédéral a pris acte de la transformation du consulat général de Grèce à Genève en consulat. Il a accordé l'exequatur à M. Emmanuel Spyridakis en qualité de consul de carrière hellénique à Genève avec juridiction sur les cantons de Vaud et de Genève.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Pablo Bosch, consul de carrière de l'Uruguay à Genève, qui a été promu au grade de consul général de carrière. 59. 12. 3. 65.

**Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 12. März 1965 — Cours de conversion dès le 12 mars 1965

Belgien und Luxemburg/ Belgique et Luxembourg: Fr. 8.80; Dänemark/Danemark: Fr. 63.10; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.75; Frankreich/France: Fr. 89.05; Italien/Italie: Fr. -69<sup>90</sup>/<sub>100</sub>; Marokko/Maroc: Fr. 87.—; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.15; Norwegen/Norvège: Fr. 61.—; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.88; Schweden/Suède: Fr. 84.95.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Ster. = Fr. 12.19. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postchechrechnung Nr. 40-600, Basel. 59. 12. 3. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**St. Gallen - Mühleggbahn****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 22. März 1965, 17.15 Uhr, im Restaurant Falkenburg, St. Gallen

**Traktanden:**

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz pro 1964 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten sowie die Geschäftsberichte können beim Schweizerischen Bankverein bis 22. März, nachmittags, bezogen werden.

Fahrgelegenheit ab Bergstation bis zur Falkenburg um 17.05 Uhr.

**PRETS SUR GAGES ET  
MONT-DE-PIETE DE LAUSANNE S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le jeudi 25 mars 1965, à 17 heures 30, au Café de la Cloche, entrée Grand-Pont 8

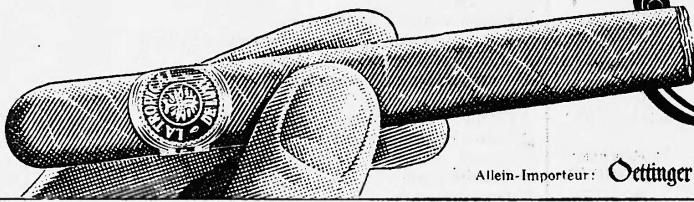
**Ordre du jour statutaire**

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de l'établissement, rue de la Louvre 4, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions ou certificats de dépôts de celles-ci, jusqu'au 24 mars 1965.

Le conseil d'administration



THE WORLD'S FINEST CIGAR

LA TROPICAL  
DE LUXEAllein-Importeur: **Oettinger** Basel**Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich****Einladung zur  
70. ordentlichen Generalversammlung**Donnerstag, den 25. März 1965, vormittags 10.45 Uhr, im Übungssaal I des Kongresshauses  
(Eingang U. 2. Stock), Gotthardstrasse 5, Zürich**Traktanden:**

1. Abnahme von Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht für das Jahr 1964. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns;
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1964 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung liegen ab 15. März 1965 den Aktionären zur Einsichtnahme im Generalsekretariat der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 22. März 1965, 12 Uhr, im Generalsekretariat der Gesellschaft, Verwaltungsgebäude, Sihlstrasse 20/St. Annagasse 18 (2. Stock, Büro 220), 8021 Zürich 1, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Bank Leo &amp; Co AG, in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 10. März 1965

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Werner Niederer**Ersparnisanstalt Bütschwil**

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1964 wurde an der Generalversammlung vom 11. März 1965 auf 7% festgesetzt, zahlbar gegen Coupon Nr. 24 mit

Fr. 35.- brutto, abzüglich 30% eidg. Coupon- und Verrechnungssteuer, also mit

**Fr. 24.50 netto**

Les actionnaires de la

**Société Aménagement Touristiques  
Le Châble-Bruson-Orsières S.A.**

anciennement Télésiège des Mayens de Bruson S.A.

sont avisés que le coupon de course gratuite N° 1 est valide du 15 mars 1965 au 15 avril 1965. Il représente une valeur de fr. 1.50 sur le tarif ordinaire, soit un point.

**Bestellschein für Information**

Wissen Sie, ob Ihre Buchhaltung die optimale Aussagekraft besitzt? Der Pebe-Organisator kann Sie beraten. Mit diesem Inserat können Sie kostenlos seine Dienste in Anspruch nehmen, oder gratis Unterlagen verlangen.

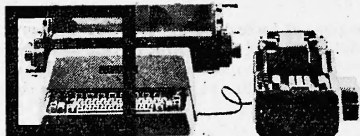
Hier ankreuzen



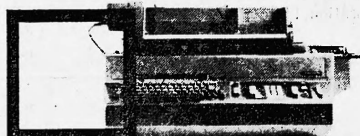
Wir bitten um den Besuch des Pebe-Organisators zur unverbindlichen Prüfung unserer Buchhaltungseinrichtung und Unterrichtung von Verbesserungsvorschlägen.



Wir bitten um Zustellung von Gratis-Prospekten über Pebe-Schreibbuchungsmaschinen für rationelle Buchführung und Korrespondenz.



Wir bitten um Zustellung von Gratis-Prospekten über die Mehrzweckmaschine Pebe-Adjutant, die sich eignet für: das Buchen mit laufender Saldierung – das Rechnen – das Korrespondieren.



Wir bitten um Zustellung von Gratis-Prospekten über Buchungsmaschinen Pebe-Addo mit IBM-Volltextschreibwerk oder mit Zahlensymbolen.

Inserat ausschneiden oder ausreissen und senden an  
**P. Baumer AG, Pebe-Organisation,  
8500 Frauenfeld**

pebe

Firma  
zuhanden von  
Adresse**Warenumsatzsteuer**(Ausgabe  
Januar 1965)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestellungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration  
des Schweizerischen  
Handelsamtsblattes Bern

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

Günstig abzugeben:

**1 Fakturiermaschine**Supermetal Mod. FMR II  
Anschaffungsjahr 1954.  
Gut erhalten.

Porzellanfabrik Langenthal AG.

**INTERVETRA S. A.**

ayant son siège 9, rue du Marché, à Genève

Les actionnaires sont convoqués à une

**assemblée extraordinaire**

qui se tiendra le lundi 22 mars 1965, à 10 heures 30 du matin, au siège de la société «de Tolédo Frères S.A., Pharmacie Principale» (salle du Conseil), 11, rue du Marché, à Genève.

**Ordre du jour:**

- 1° Approbation du rapport du conseil d'administration.
- 2° Approbation des contrats de cession des actifs commerciaux et industriels à une ou plusieurs sociétés de personnes en formation proposée par le conseil d'administration.
- 3° Dissolution de la société et désignation d'un ou plusieurs liquidateurs.
- 4° Divers.

Genève, le 9 mars 1965

**INTERVETRA S.A.**  
L'administrateur: Rd Steiner, avt.



**Schweizerische Bankgesellschaft, Chur**

**Obligationen-Kündigung**

Hiermit kündigen wir sämtliche bis 30. Juni 1965 kündbar werdenden Kassa-Obligationen der Bündner Privatbank zur Rückzahlung auf sechs Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir empfehlen Ihnen als mittelfristige Wiederanlage deren Konversion in Kassa-Obligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft zu folgenden Bedingungen:

- 4 1/2 % bei 5- und mehrjähriger Laufzeit
- 4 1/4 % bei 4-jähriger Laufzeit
- 4 % bei 3-jähriger Laufzeit

Diese Kündigung betrifft nur die bis 30. Juni 1965 kündbar werdenden Titel, während alle später fälligen Obligationen der Bündner Privatbank bis zum vereinbarten, aus dem Titel ersichtlichen Kündigungstermin weiterlaufen und verzinst werden.

Chur, den 12. März 1965

Die Direktion

**das unsichtbare Handtuch**



immer mehr gefragt

**Mit dem Baege-Handtrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.**

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft aus dem Baege-Handtrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baege-Handtrockner kosten:



Modell Super, 1650 Watt Fr. 270.- (mit Zeitschalter oder Fusschalter)



Modell Progress, 2000 Watt Fr. 345.- (nur mit Fusschalter)

Baege-Handtrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

**W. Baumann**

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811

**Kapitalanlagen**

In der Höhe von 1-2 Millionen Franken mit interessanten Zinssätzen gesucht.

Offerten unter Chiffre 7322-42 an Publietas, 8021 Zürich.

**Sensationell: Automatische Multiplikation und Division**

für nur Fr. 945.-



**CONTEX 30**

Verlangen Sie die neue CONTEX 30 gratis auf 8 Tage zur Probe, damit Sie entdecken, wie rasant sie multipliziert (sie startet schon, noch während Sie den Multiplikator eintippen); mit welchem

Tempo und welcher Leichtigkeit sie dividiert, addiert und subtrahiert; aber auch wie nervenschonend leise sie jedes Mass an Arbeit leistet.

Vertretungen in allen Kantonen. Adressen durch die Generalvertretung:

**büro-fürer**

Abt. Büromaschinen Fraumünsterstrasse 13, Telefon 051 271550, Postfach, 8022 Zürich  
Büroartikel: Münsterhof 13.  
Büromöbel und Registraturen: Tödlstrasse 48.

Ich/wir wünschen die neue Kalkulationsmaschine CONTEX 30 unverbindlich für 8 Tage zur Probe.

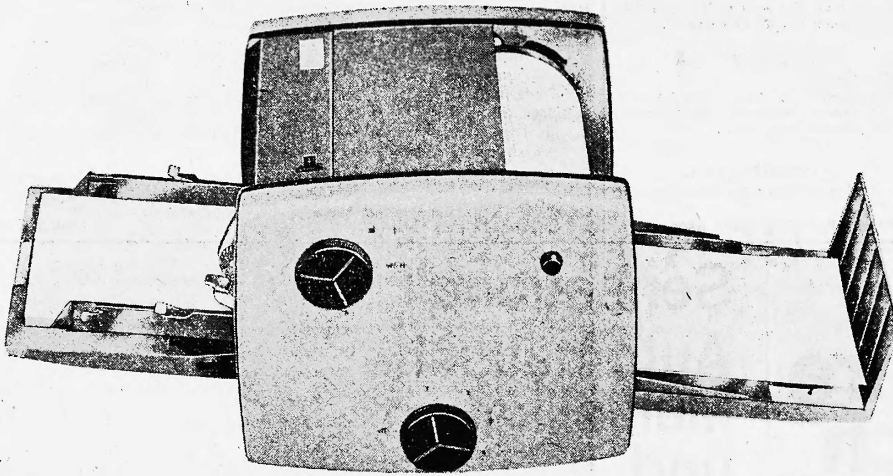
Name und Firmastempel:

\_\_\_\_\_

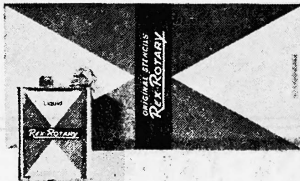
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Umdrucker Modell R11



# REX-ROTARY



R11, ein Umdrucker kinderleicht in seiner Handhabung, praktisch in jedem Betrieb!

Achten Sie beim Zubehör immer auf Rex Rotary mit der unverwechselbaren Etikette, Zum guten Gerät das richtige Material!

Warum immer x-mal schreiben? Rationeller, gefreuter und trotzdem sauber geht es mit einem Rex Rotary Duplicator. Das sind Vervielfältiger und Umdrucker.



Generalvertretung für die Schweiz:

Eugen Keller & Co. AG  
Monbijoustrasse 22  
3000 Bern  
Tel.: 031 25 34 91

Vertretungen und Servicestellen in der ganzen Schweiz.

## Lager und Tiefkühlager

zu vermieten an der Linie Zürich-Basel  
Telephon (056) 5 50 09

### SELTENE GELEGENHEIT!

Infolge einer Fabrikationsänderung verkaufen wir:

#### I ROTAPRINT Büro-Offsetmaschine R 30 Super

Papierformat: 356 x 510 mm

Diese sehr gepflegte Maschine wurde bei der Schweizer Vertretung soeben voll revidiert  
6 Monate Garantie

Einkaufspreis 1960: Fr. 26 650.-

Verkaufspreis: Fr. 15 000.-

und

#### I ROTAPRINT Büro-Offsetmaschine R 20

Papierformat: 454 x 660 mm

Diese sehr gepflegte Maschine wurde bei der Schweizer Vertretung soeben voll revidiert  
6 Monate Garantie

Einkaufspreis 1963: Fr. 40 205.-

Verkaufspreis: Fr. 22 000.-

Sich wenden an HAEPFELI & CO.  
Graph. Kunstanstalt, La Chaux-de-Fonds

### Günstig für Darmsortierbetrieb

Zu verkaufen

3 Darmsortiertische für Kranzdärme mit Flahnen

1 Saitensortiertisch mit Hahnen

2 Sortiertische ohne Hahnen

2 Abtropftische

Anfragen unter Chiffre OFA 3959 A an die Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

### A VENDRE

#### IMMEUBLE NEUF

(en société immobilière)

Appartements de 3, 3 1/2, 4 1/2 pièces et studios, entièrement loués

Etat locatif Fr. 182 500.-

Rendement brut 5,61%

A verser après hypothèques Fr. 950 000.-

Renseignements: Fiduciaire R. Moreillon, 3, rue de la Cité, Genève

## STADT/LAND Immobilien AG., Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 24. März 1965, 14.15 Uhr, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Zürich, Sitzungssaal 2. Stock

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das erste Geschäftsjahr sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1964. Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 19. März 1965 an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Zürich, bezogen werden.

9. März 1965

Der Verwaltungsrat

## DRAHTSEILBAHN MARZILI – STADT BERN

### Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 24. März 1965, 17.30 Uhr, im Hotel Bristol, Bern

#### Traktanden:

1. Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1964 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Statutarische Wahlen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen ab 12. März 1965, im Domizil der Gesellschaft Amthausgasse 1, Bern, Bureau Ed. Steck & Co., auf.

Dasselbst sind gegen Aktenausweis Eintrittskarten zur Generalversammlung erhältlich.

Bern, 9. März 1965

Der Verwaltungsrat



## NEUE BANK NUOVA BANCA NEW BANK NOUVELLE BANQUE

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. März 1965, 11.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Talstrasse 41, Zürich 1

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 18. März 1965 in den Büros des Hauptsitzes in Zürich und der Filiale in Chiasso zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten, die gleichzeitig als Stimmkarten gelten, können gegen Nachweis des Aktienbesitzes in Zürich, Talstrasse 41, und bei der Filiale in Chiasso, Via Livio 5, bezogen werden.

Zürich, den 9. März 1965

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Regelmässige Sammelverkehre

# MARSEILLE—GENF MARSEILLE—BASEL MARSEILLE—ZÜRICH

Reisedauer 2 bis 3 Tage

## VERON, GRAUER A.G.

Genf — Basel — Bellegarde — Zürich — St.Gallen

Agentur in Marseille: 1, rue du Chevalier-Roze

### Hallenschwimmbad Viadukt AG., Basel

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 29. März 1965, 18.15 Uhr, im Restaurant Halto, Birsigstrasse 45, Basel

##### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1964, Beschlussfassung darüber
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. März 1965 bei der Basler Kantonalbank zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können die Zutrittskarten spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung bei der Basler Kantonalbank verlangen.

Basel, im März 1965

Der Verwaltungsrat

## Ziel erkannt —

## Kraft gespannt!

Sie erwarten von Ihrem Beruf und für Ihr Leben mehr als nur einen einträglichen Job. Für Sie kommt jetzt die grosse Stunde. Verpassen Sie nicht Ihre Chance! In Handel und Gewerbe, in Verwaltung und Industrie wird die Sorge um Persönlichkeiten mit wirklichen Vorgesetzten- und Führungseigenschaften täglich dringender.

Unser Fernkurs für Persönlichkeitsbildung vermittelt Ihnen eine ebenso gründliche wie lebenspraktische Ertüchtigung zu Führungsaufgaben. Im Vordergrund stehen beispielsweise die folgenden Probleme: Durch Selbsterkenntnis zum Menschenverständnis — Wie wirke ich auf Untergebene und auf Vorgesetzte? — Durch Minuspunkte zu Pluspunkten kommen — Planvolles Denken und Arbeiten — Kunst des Zuhörens und der Frage — Ausdruckskunde und Redekunst — Vom Gesetz der Resonanz — Hinter jedem steht ein Mensch — Charakterbeurteilung, Leistungsbewertung — Probleme zwischen Berufs- und Privatleben — Gesichtspunkte der Partnerwahl, usw.

Jeder Schritt Ihrer Mitarbeit und jede Stufe wirken sich sofort in Ihrem Leben und Tun aus. Ueberdies fügt sich der ganze Kurs in Ihren Alltag so ein, dass Sie auch bei beruflich starker Beanspruchung entscheidend vorankommen. Lassen Sie sich noch heute völlig unverbindlich unsere WEGLEITUNG zur sachlichen Orientierung kommen!

Poehmann-Institut 8036 Zürich  
Wuhrstrasse 5, Postfach, Telefon (051) 35 14 33

Senden Sie mir unverbindlich, kostenlos und in verschlossenem, neutralem Kuvert Ihre WEGLEITUNG.


Name/Vorname .....

Adresse .....

Kein Vertreterbesuch!

SH 1/65

# Emission



## 4 1/2 % Anleihe des Kantons Zürich 1965 von Fr. 40 000 000

bestimmt zur Finanzierung von grösseren Bauvorhaben. Vom Anleihebetrag werden Fr. 30 625 000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt

#### Bedingungen

Zinssatz 4 1/2 %  
Laufzeit längstens 15 Jahre  
Stückelung Fr. 1000.- und Fr. 5000.-  
Kotierung an der Zürcher Börse

#### Ausgabekurs

100 % + 0,60 % eidgenössischer  
Titelstempel

#### Zeichnungsfrist

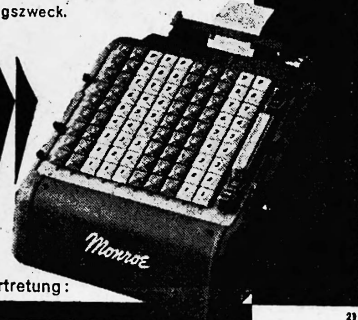
12. bis 18. März 1965, mittags

Zeichnungen nehmen alle Banken  
entgegen, wo auch Prospekte  
und Zeichnungsscheine erhältlich sind

Zürcher Kantonalbank  
Verband Schweiz. Kantonalbanken  
Kartell Schweizerischer Banken

## MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit  
Kontrolltastbrett.  
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und  
Zuverlässigkeit.  
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.  
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden  
Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33

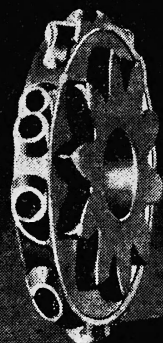
### Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgter Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, neu in einer vierten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.



Zu verkaufen sehr schöner  
**Nussbaum-Konferenzstisch**  
mit dazupassenden gepolsterten Arm-  
sesseln. Wegen Platzmangel.  
Nähere Auskunft: AUTO-DOPPIK  
Buchhaltung AG, Carmenstrasse 24,  
Zürich, Telefon (051) 24 67 88



Des pièces qui méritent une dorure

Savez-vous qu'une seule pièce menue différant d'un dixième de millimètre pourrait provoquer un résultat comme  $2 \times 2 = 5$ ? Tout serait illusoire! Et dire que chaque Precisa comprend quelque 1600 pièces!

Elles doivent toutes être usinées au dixième de millimètre près! Elles sont si fines qu'elles méritent toutes une dorure d'anoblissement, ces pièces de précision: petits rouages, vis, ressorts étampés, trempés, trai-

tés et montés. Et l'industrie suisse de précision s'acquitte de cette tâche avec brio. Il est rassurant de savoir que la Precisa est justement... un bon produit suisse!

# Precisa

Nouveau! La Precisa 164 multiplie automatiquement en abrégé — donc comme l'éclair — additionne, soustrait, accumule, écrit, fait un travail de géant et ne coûte (votre surprise est compréhensible!) que fr. 1875.—. Demandez une démonstration sans engagement.



**JOST**

Démonstration et vente: Zurich: Ernst Jost SA, Löwenstrasse 60, près de la gare centrale et Walliedenstrasse 301, près de l'Hallenstadion; Aarau: Ernst Jost SA, Kasinostrasse 36; Basle: Blum & Cie.; Bâle: O. Handschin; Bellinzona: G. Casagrande; Bienne: Paul Schaffner; Bienna: Gs. Porronoud; Berthoud: Max Jäggi; C'lasso: Fratelli Baumgärtner; Cdires: Conzetti SA; Fribourg: Buromatic Sàrl; Genève: Piguet & Ramstein; Glaris: Bolliger & Cie.; Lachen: Armin Ernst; Lausanne: M. Guiraud; Locarno: E. Mazzoni; Lugano: Ufficio Moderno; Lucerne: Helfenstein & Bucher; Neuchâtel: L. Reymond; Olten: Max Friedli; Repperswil: W. Rechsteiner; Schaan: Anton Marxer; Sion: Office Moderne; Solare: Hans Oppliger; St-Gall: O. Rütishauser & Cie.; Zolinger: A. Hagmann